

フランス産業財産庁（INPI）及び日本国特許庁（JPO）との間の 特許審査ハイウェイ試行プログラムにおける INPI への PPH 申請手続

出願人は、INPI-JPO 特許審査ハイウェイ（PPH）試行プログラムのもと、以下の要件を満たす INPI への出願について、関係書類の提出等の所定の手続を取ることに
より、JPO 出願に基づいて早期審査を申請することができる。

出願人は、PPH 試行プログラムの申請に際し、申請書を INPI に提出しなければならない。

両庁は、プログラムへの参加申請数が管理可能なレベルを超えた場合、PPH 試行
プログラムを終了することができる。プログラムを終了する場合、事前に告知する。

INPI・JPO 間の PPH 試行プログラムは、両庁の合意により 2021 年 1 月 1 日に開
始し、2022 年 12 月 31 日に終了する。但し、プログラムは、INPI・JPO による共同
レビュー及び実施評価後に延長される可能性がある。

1. 要件

(a) INPI 出願が以下のいずれかに該当する。

(i) JPO 出願を基礎として、パリ条約に基づく優先権を正当に主張する出願（附
属書の図 A、B、D 及び E 参照）

(ii) 優先権主張を伴わない PCT 出願を基礎として、パリ条約に基づく優先権を正
当に主張する出願（附属書の図 F 参照）

複数の JPO 出願又は複数のダイレクト PCT 出願を基礎として優先権を主張す
る INPI 出願、及び上記(i)及び(ii)に該当する原出願の正当な分割出願である INPI
出願もプログラムの対象となる。

(b) JPO で特許可能と判断された一つ以上の請求項を有する、少なくとも一つの対
応する JPO 出願が存在する。

対応出願は優先権主張の基礎となる出願、優先権主張の基礎となる JPO 出願か
ら生じる出願（例えば、JPO 出願の分割出願又は JPO 出願に基づいて国内優
先権を主張する出願（附属書の図 B 参照）、又は PCT 出願の国内移行 JPO 出
願（附属書の図 F 参照）である。

出願が特許査定を受けていない場合でも、JPO の審査官が最新のオフィスアク
ションで請求項に特許性があると明らかに示す場合、当該請求項は「特許可能
と判断」される。

オフィスアクションの例：

- (i) 特許査定
- (ii) 拒絶理由通知
- (iii) 拒絶査定

(iv) 特許審決

例えば、JPO の拒絶理由通知又は拒絶査定に以下の定型表現が記載されている場合、対象請求項は特許性があると明らかに示されている。

<拒絶理由を発見しない請求項>

請求項○に係る発明については、現時点では、拒絶の理由を発見しない。

(c) PPH における審査を申請する出願のすべての請求項が、JPO で特許可能と判断された一つ以上の請求項と十分に対応しているか、十分に対応するように補正されている。

請求項が「十分に対応する」と見なされるのは、翻訳や請求項の記載形式による差異を考慮した上で、INPI 出願の請求項が JPO 出願の請求項と同一又は類似の範囲を有する場合、又は INPI 出願の請求項の範囲が JPO 出願の請求項の範囲より狭い場合である。例えば、JPO 出願の請求項が明細書（詳細な説明、請求の範囲の少なくとも一方において）で裏付けられる追加的機能によって更に限定するように補正される場合、当該請求項の範囲は狭められる。

JPO で特許可能とされた請求項に新たな又は異なるカテゴリーの請求項が加えられた INPI 出願の請求項は、JPO 出願の請求項に十分に対応しているとは見なされない。例えば、JPO 出願の請求項が製品の製造方法に関する請求項（プロセスクレーム）のみからなる場合、プロセスクレームに従属する製品クレームが追加された INPI 出願の請求項は JPO 出願の請求項に十分に対応しているとは見なされない。

PPH 申請の受理された場合、ファーストオフィスアクション発行後に補正又は追加される請求項は、JPO で特許可能とされた請求項に十分に対応している必要はない。

(d) PPH 申請時に INPI が出願の特許審査 (grant examination) に着手していない。
審査プロセスの一層の迅速化のため、INPI は、INPI への出願から 12 ヶ月以内の PPH 申請を推奨する。

2. 提出書類

PPH 申請を行う際は、以下の書類(a)～(d)を PPH 申請書に添付して提出しなければならない。

(a) JPO が対応出願に対して発行した (JPO における特許性の実体審査に関わる) すべてのオフィスアクションの写し、及びその翻訳文¹

¹ 機械翻訳は認められるが、翻訳が不十分であるためにオフィスアクション又は請求項の概要を把握できない場合、審査官は出願人に再翻訳を求めることができる。

翻訳言語として英語又はフランス語が認められる。INPI の審査官は、JPO のドシエアクセスシステムにより JPO のオフィスアクション及びその機械翻訳文を入手できるため、出願人は、システムが提供する JPO のオフィスアクションの写し及びその翻訳文を提出する必要がない。INPI の審査官は、当該ドシエアクセスシステムにより JPO のオフィスアクション及びその機械翻訳文を入手できない場合には、出願人に通知し必要書類の提供を求めることができる。

(b) JPO で特許可能と判断されたすべての請求項の写し及びその翻訳文¹

翻訳言語として英語又はフランス語が認められる。INPI の審査官は、JPO のドシエアクセスシステムにより JPO で特許可能と判断された請求項及びその機械翻訳文を入手できるため、出願人は、システムが提供する JPO 出願の請求項の写し及びその翻訳文を提出する必要がない。INPI の審査官は、当該ドシエアクセスシステムにより JPO 出願の請求項及びその機械翻訳文を入手できない場合には、出願人に通知し必要書類の提供を求めることができる。

(c) JPO の審査官が引用した文献の写し

引用文献が特許文献の場合、INPI は通常それらを所有しているため、出願人は提出を省略できる。INPI の審査官が特許文献を所有していない場合、出願人は審査官の求めに応じて当該特許文献を提出しなければならない。非特許文献はすべて提出しなければならない。

引用文献の翻訳文は不要である。

(d) 請求項対応表

出願人は、INPI 出願のすべての請求項が JPO 出願の特許可能な請求項に十分に対応していることを示す請求項対応表を提出しなければならない。

請求項が JPO 出願の請求項の逐語訳である場合、出願人は対応表に「当該請求項は JPO 出願の請求項と同様である」と記入するだけでよい。請求項が逐語訳でない場合、出願人は各請求項が十分に対応していることを説明する必要がある。

出願人は、並行した手続又は以前の手続において上記書類(a)から(d)を INPI にすでに提出している場合、その旨の記載をもって提出に代え、添付を省略できる。

3. PPH 申請手続

PPH 申請は INPI のオンライン出願ウェブサイト (<https://procedures.inpi.fr/?/>) を通じて提出しなければならない。

a) 特許出願と同時に PPH 申請を行う場合

日本出願を基礎とする優先権の主張を行うと、PPH 申請のオプションが「Revendication de Priorité (優先権主張)」欄に表示される。

Sensibilité défense nationale

Renvoi à une demande antérieure

Intervenants

Contenu

Revendication de priorité

Demande de délivrance accélérée

Extension de protection

Réduction des redevances

Séquences de nucléotides

OPTION : REVENDICATION DE PRIORITÉ 1

La priorité n°1 a été ajoutée.

Vous pouvez revendiquer la priorité d'une demande étrangère antérieure ou le bénéfice de la date de dépôt d'une demande française antérieure. Cette faculté est ouverte uniquement si votre dépôt est effectué dans un délai maximal de 12 mois à compter de la date de dépôt de la demande antérieure la plus ancienne. Il n'est pas possible de revendiquer simultanément une priorité étrangère et le bénéfice de la date de dépôt d'une demande française antérieure.

Ajouter une priorité +

#	N°	DATE DE DÉPÔT	PAYS	
1	2020-011111	01/01/2020	Japon	Modifier Supprimer

Demande d'examen accéléré en vertu du PPH / Request for an accelerated examination under the PPH pilot program Non

「Request for an accelerated examination under the PPH pilot program (PPH 試行プログラム早期審査申請)」の隣のチェックで「Oui (はい)」を選ぶと、対応書類の提出欄が表示される。

Demande d'examen accéléré en vertu du PPH / Request for an accelerated examination under the PPH pilot program

 Oui

Joindre vos documents +	Copies of all office actions (which are relevant to substantial examination for patentability in the JPO) which were issued for the corresponding application by the JPO (<i>Copies de toutes les notifications de l'office (pertinentes pour l'examen substantif pour la brevetabilité au JPO) qui ont été envoyées pour la demande correspondante par le JPO</i>)
Joindre vos documents +	translations of them (<i>leur traduction</i>)
Joindre vos documents +	Copies of all claims determined to be patentable by the JPO (<i>Copies de toutes les revendications déterminées comme étant brevetables par le JPO</i>)
Joindre vos documents +	translations of them (<i>leur traduction</i>)
Joindre vos documents +	Copies of references cited by the JPO examiner (<i>Copies des références citées par l'examineur du JPO</i>)
Joindre vos documents +	Claim correspondence table (<i>Table de correspondance des revendications</i>)*

Details about omitted documents <i>(Explication à propos des documents non soumis)</i>	Explication à propos des documents non soumis...
--	--

上記に記載の通り（2. 提出書類参照）、提出書類は 4 点である。

- 特許性の実体審査に関わる JPO のオフィスアクションの写し（及びその翻訳文）
- JPO で特許可能と判断されたすべての請求項の写し（及びその翻訳文）
- JPO の審査官が引用した文献の写し
- 請求項対応表

注意: 請求項対応表の提出は必須である。また、非特許文献はすべて提出しなければならない。出願人は「**Details about omitted documents**（提出を省略する書類の詳細）」の欄に、書類を提出しない理由を記載できる。（但し、提出が必須の請求項対応表や JPO のドシエアクセスシステムで入手できない非特許文献等はこの欄の対象とならない）

「Joindre vos documents（書類を添付）」をクリックすると、書類をアップロードできる。

PIÈCES COMPLÉMENTAIRES À TÉLÉVERSER
Annuler

Pensez à bien cliquer sur le bouton 'Envoyez le document' afin que les documents téléversés soient bien pris en compte.

Attention, les fichiers ne peuvent excéder la taille de **100.00 Mo** et doivent appartenir aux types **.pdf**

Parcourir...

PIÈCES COMPLÉMENTAIRES À TÉLÉVERSER
Annuler

「Parcourir (参照)」をクリックして PDF 形式の書類をアップロードし、「Envoyer le document (書類を送信)」をクリックする。すべての提出書類のアップロードが完了したら、「Etape suivante (次のステップ)」をクリックして出願手続きを続ける。

Joindre vos documents +
Claim correspondence table (Table de correspondance des revendications)*

Details about omitted documents
(Explication à propos des documents non soumis)

Explication à propos des documents non soumis...

CRÉÉ LE	NOM	TYPE	CATEGORIE	ACTION
17/12/2020	TypeRR_29_07_2020_165032_FR1660034.pdf	PDF	Claim correspondence table / Table de correspondance des revendications	<div style="background-color: #f00; color: white; padding: 2px 5px; margin-bottom: 2px;">Supprimer</div> <div style="background-color: #00a090; color: white; padding: 2px 5px; margin-bottom: 2px;">Télécharger</div>

Etape suivante >

出願手続きの最後に出願サマリー（「Récapitulatif de dépôt」）が表示され、PPH 申請や「優先権主張」欄で提出した書類に関する情報を確認することができる。

OPTION : REVENDICATION DE PRIORITÉ **1** Modifier

#	N°	DATE DE DÉPÔT	PAYS
1	2020-011111	01/01/2020	Japon

Demande d'examen accéléré en vertu du PPH / Request for an accelerated examination under the PPH pilot program **Oui**

CRÉÉ LE	NOM	TYPE	CATEGORIE	ACTION
17/12/2020	TypeRR_29_07_2020_165032_FR1660034.pdf	PDF	Claim correspondence table / Table de correspondance des revendications	Supprimer Télécharger

OPTION : DEMANDE DE DÉLIVRANCE ACCÉLÉRÉE Modifier

Je sollicite la délivrance accélérée de ma demande en 20 mois du dépôt. À cette fin, je sollicite également la publication anticipée de la demande. Je suis informé(e) que ma demande de brevet ou de certificat d'utilité doit remplir plusieurs conditions pour être délivrée en 20 mois **Non**

PPH 申請は無料で行うことができる。

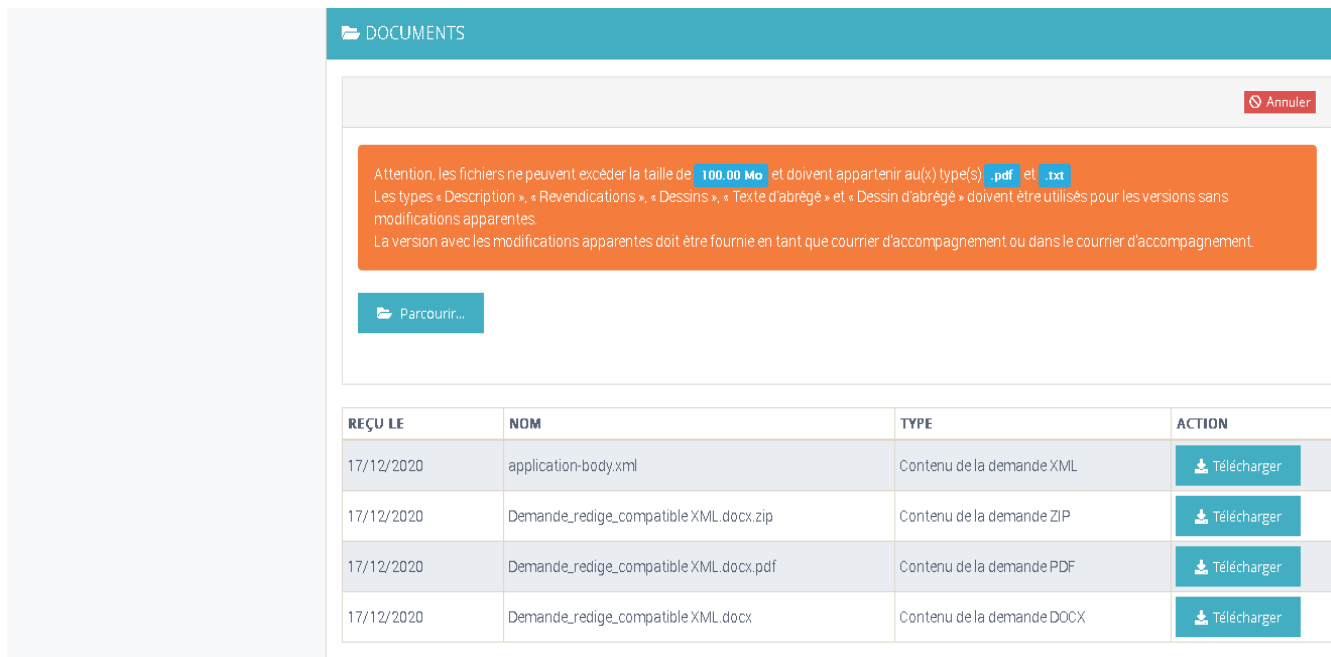
b) INPI への特許出願後に PPH 申請を行う場合

出願後、INPI が特許審査 (grant examination) に着手するまではいつでも PPH 申請を行うことができる。(1. 要件(d)参照)

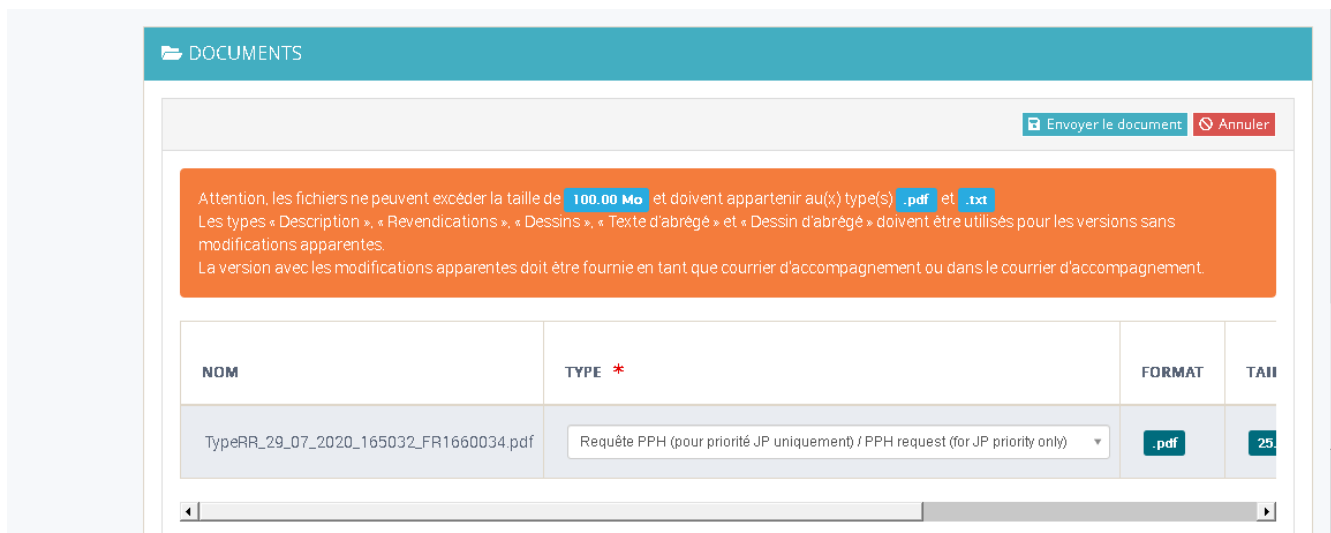
まず「Mes actions (私のアクション)」にある「Transmettre un document (書類を送付する)」をクリックする。

<ul style="list-style-type: none"> 	<p>DEMANDE</p> <p>Réf. I.N.P.I. : FR2030124</p> <p>N° de publication :</p> <p>Votre réf. :</p> <p>Date de dépôt : 17/12/2020</p> <p>MES ACTIONS</p> <p>Transmettre un document </p> <p>Demander la</p>	<p>REQUÊTE</p> <table border="1"> <tr> <td>Titre</td> <td>Demande de brevet conforme aux exigences antérieures au standard xml</td> <td>Extension Polynésie Française</td> <td>Non</td> <td>Réduction de redevance</td> <td>Non</td> <td>Demande de délivrance accélérée</td> <td>Non</td> </tr> <tr> <td>Type</td> <td>Brevet français</td> <td>Séquences de nucléotides et/ou d'acides aminés</td> <td>Non</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Demande de brevet provisoire</td> <td></td> <td>Non</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <p>INTERVENANTS</p> <p>TYPE - NOM -</p>	Titre	Demande de brevet conforme aux exigences antérieures au standard xml	Extension Polynésie Française	Non	Réduction de redevance	Non	Demande de délivrance accélérée	Non	Type	Brevet français	Séquences de nucléotides et/ou d'acides aminés	Non						Demande de brevet provisoire		Non				
Titre	Demande de brevet conforme aux exigences antérieures au standard xml	Extension Polynésie Française	Non	Réduction de redevance	Non	Demande de délivrance accélérée	Non																			
Type	Brevet français	Séquences de nucléotides et/ou d'acides aminés	Non																							
	Demande de brevet provisoire		Non																							

「Parcourir (参照)」をクリックして PPH 申請に関わるすべての書類を PDF 形式でアップロードする。



書類のアップロードが完了したら、「Type」で「Requête PPH (pour priorité JP uniquement) / PPH Request (for JP priority only)」（「PPH 申請書（日本出願に基づく優先権主張の場合のみ）」）を選び、「Envoyer le document（書類を送信）」をクリックする。



アップロードされた書類（PPH 申請書）が「Documents（文書）」に表示される。

DOCUMENTS			
+ Ajouter un document + Demander la correction d'une erreur matérielle + Demander un erratum			
REÇU LE	NOM	TYPE	ACTION
17/12/2020	TypeRR_29_07_2020_165032_FR1660034.pdf	Requête PPH (pour priorité JP uniquement) / PPH request (for JP priority only)	Télécharger
17/12/2020	application-body.xml	Contenu de la demande XML	Télécharger
17/12/2020	Demande_redige_compatible XML.docx.zip	Contenu de la demande ZIP	Télécharger
17/12/2020	Demande_redige_compatible XML.docx.pdf	Contenu de la demande PDF	Télécharger
17/12/2020	Demande_redige_compatible XML.docx	Contenu de la demande DOCX	Télécharger

PPH 申請に関わるすべての書類は、「Requête PPH (pour priorité JP uniquement) / PPH Request (for JP priority only)」（「PPH 申請書（日本出願に基づく優先権主張の場合のみ）」）の下にアップロードされていなければならない。

上記に記載の通り（2. 提出書類参照）、提出書類は 5 点である。

- PPH 申請書（4. PPH 申請書参照）※PPH 申請の審査に必須
- 特許性の実体審査に関わる JPO のオフィスアクションの写し（及びその翻訳文）
- JPO で特許可能と判断されたすべての請求項の写し（及びその翻訳文）
- JPO の審査官が引用した文献の写し
- 請求項対応表

注意: 出願後に PPH 申請を行う場合、PPH 申請書と請求項対応表の提出が必須である。また、非特許文献はすべて提出しなければならない。

アップロードされた書類は自動的に審査官に送付される。

PPH 申請は無料で行うことができる。

4. PPH 申請書（日本出願に基づく優先権主張を伴う出願の場合のみ）

INPI-JPO PPH 試行プログラム早期審査申請

出願日: _____

INPI 出願番号: _____

対応する JPO 出願番号: _____

提出書類:

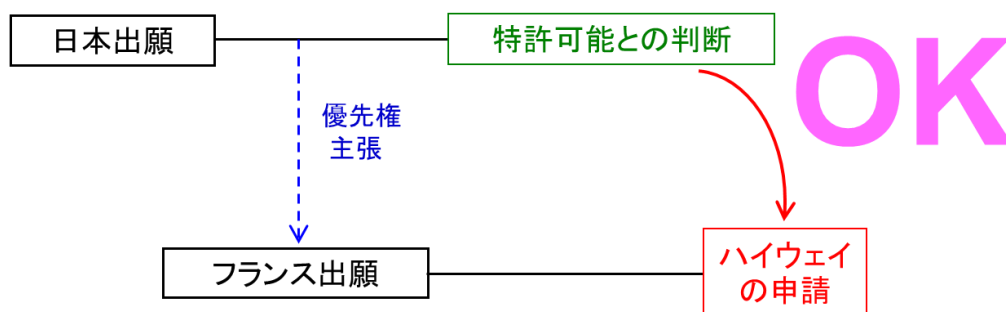
- JPO が対応出願に対して発行した（JPO における特許性の実体審査に関わる）すべてのオフィスアクションの写し
- 上記オフィスアクションの翻訳文
- JPO で特許可能と判断されたすべての請求項の写し
- 上記請求項の翻訳文
- JPO の審査官が引用した文献の写し
- 請求項対応表

請求項対応表		
INPI出願の 請求項	JPO出願の特許可能 とされた請求項	対応に関するコメント

(提出を省略する書類に関する説明)

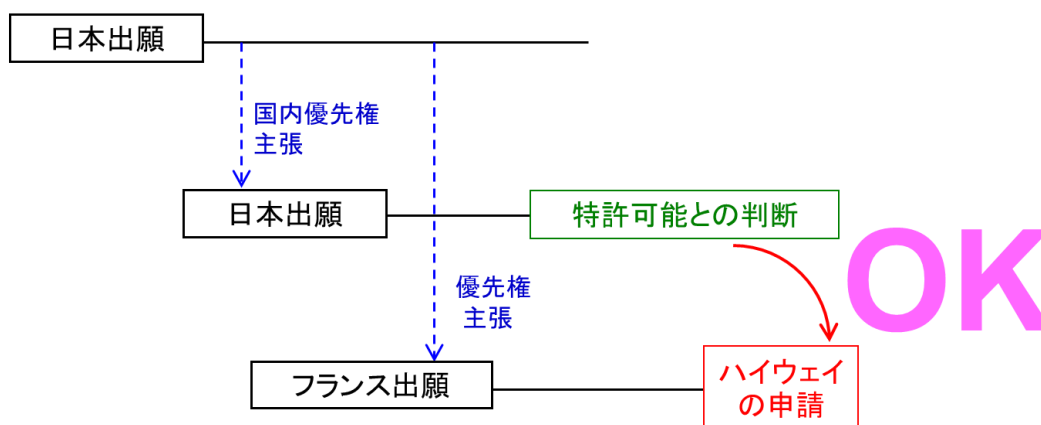
A

要件 (a) (i)を満たす事例 - パリルート -



B

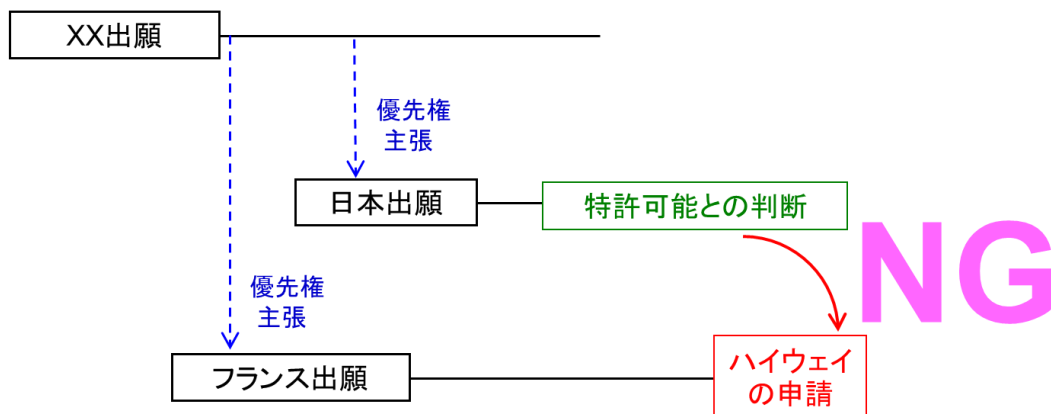
要件 (a) (i)を満たす事例 - パリルート、国内優先権主張 -



C

要件 (a) を満たさない事例

- パリルート: 第三国出願に基づく優先権主張 -

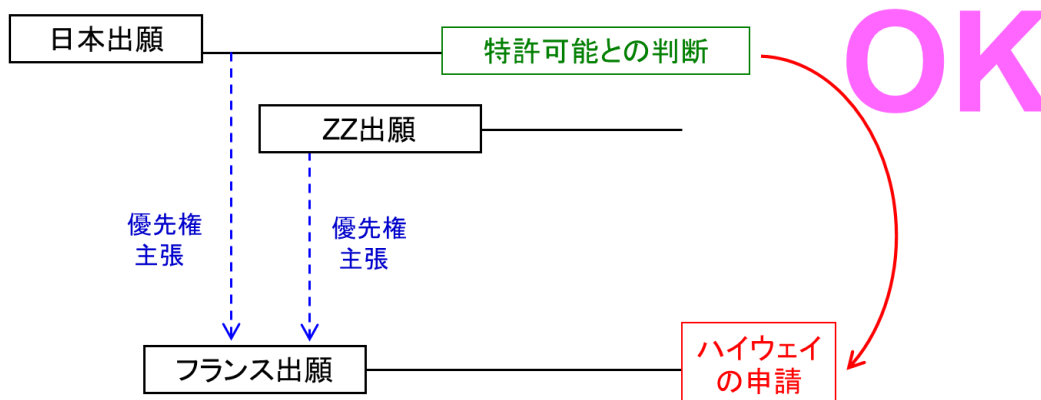


XX : 第三国

D

要件 (a) (i) を満たす事例

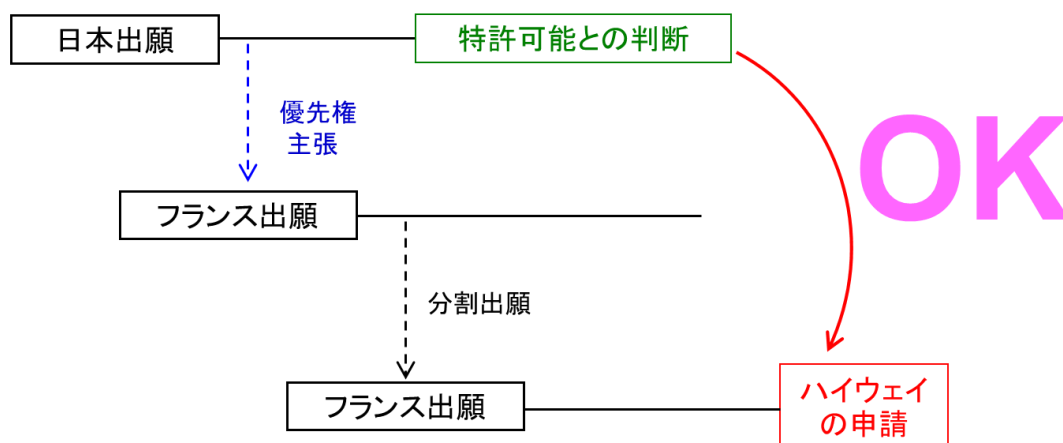
- パリルート: 複数の出願に基づく優先権主張 -



ZZ : 任意の庁

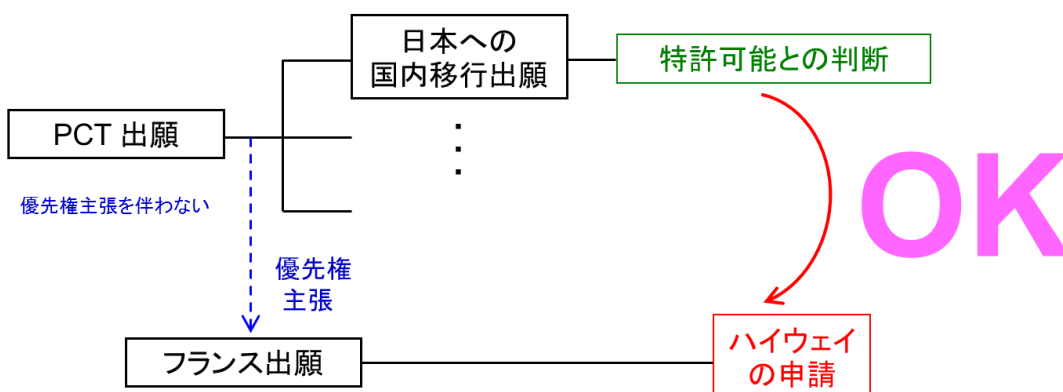
E

要件 (a) (i)を満たす事例 - パリルート:分割出願 -



F

要件 (a) (ii)を満たす事例 - パリルート:ダイレクトPCTに基づく優先権主張 -



G

要件(d)を満たさない事例

- ハイウェイの申請前にフランス産業財産庁が審査着手 -

